



Show notes for lesson#69: 最近何にはまってる
What are you into?

何かに夢中になる、のめり込む、熱中することをハマると言う。対象は様々だが、恋愛や趣味に関したことが多い。

KEY PHRASE

- さいきんなに
a)最近は何にはまってる? Recently, what have you been into?
saikin wa nani ni hamatteru?
- さいきん
b)最近は、○○にはまってる。 I'm really into ...
saikin wa, maru maru ni hamatteru.

Example words

- ①エイミーワインハウス ②マウンテンバイク
③LEARN JAPANESE ④ブラピ

Conversation 1

- さいきん なに
a)最近は何にまってる? Recently, what have you been into?
saikin wa nani ni hamatteru?
- さいきん
b)最近サッカーにはまってるんだよ Recently, I've been into soccer
saikin sakkaa ni hamatterun dayo.

Conversation 2

- さいきんなに
a)最近は何にはまってるの? Recently, what have you been into?
saikin wa nani ni hamatteru?

いま
b)今ナナにはまってて、
ima nana ni hamatte te

Now I'm into "Nana"

まんがぜんかんか
漫画全巻買ったんだ。
manga zenkan kattan da

I bought all the manga

Conversation3

わたし おとこ
a)私って、いつもダメ男
Watashi tte, ittsumo dame otoko
にはまっちゃうんだよね。
ni hamacchaun da yo ne

I always like bad guys.

ぼく いひとしょうかい
b)そっかあ。僕が良い人紹介してあげるよ。
sokka. Boku ga ii hito shoukai ageru yo.

Really? I'll introduce you to a good one.

Conversation4

いま
a)今、けんたくんにはまってるんだ
Ima Kentakun ni hamatterun da

I'm really into Kenta.

かれ ほう
b)うそ～。彼はやめた方がいいよ
Uso. Kare wa yameta hou ga ii yo

No way, you should forget him.

なん
a)何で?
Nande?

Why?

かれ
b)彼はやくざだよ。
Kare wa yakuza da yo

He's Yakuza

(Advanced conversation) Conversations5

あきはばら
a)さすが秋葉原。コスプレした
Sasu ga Akihabara. Kozupure shita

Akihabara is amazing. There

ねえ えきまえ
お姉さんが駅前にけっこういるね
Onee san ga ekimae ni kekkou iru ne

are a lot of cosplay girls in front of the station.

まち
b) さすがおたくの街だね
sasuga otaku no machi da ne

That's nerd town for you

けい
a) アキバ系がはまるコスプレ
akibakei ga hamaru kosupure

I've heard there is a cosplay

いざかや
居酒屋もあるらしいよ
izakaya mo aru rashii yo

pub for kids into that kind
of thing

あたら ぶんか
b) 新しい文化だね
atarashii bunka da ne

It's a new culture

「はまる」はめるの自動詞
Other uses of Hamaru (intransitive verb)

① 穴や深みにはいる
To get stuck in a hole

溝にはまる 川にはまる
Stuck in a ditch /river

② 悪い状況に入り込むこと。
To get stuck in a bad situation

罠にはまる
Caught in a trap

③ 条件にあてはまる
To fit something well

役にはまる
To play a role well (acting)

Learn Japanese Pod, Alex Brooke, 2008 ©